



## 7.5 WATT FOLDING SOLAR CHARGER



### User's Manual

Congratulations on your Coleman Products Purchase. This product is designed to the highest technical specifications and standards. It will supply years of maintenance free use. Please read these instructions thoroughly prior to installation, then store in a safe place for future reference. If at any time you are unclear about this product, or require further assistance please do not hesitate to contact our trained professionals operating the customer support line 1888-478-6435 or email to: [info@sunforceproducts.com](mailto:info@sunforceproducts.com)

**Specifications:**

- 7.5 watt crystalline solar charger
- Integrated 12V female (CLA) adaptor
- USB output capability

**Includes:**

- Convenient 'hang-tabs'
- Weather resistant design
- 'Zipper pouch' enclosing the 2 charging ports
- Secure Velcro folding

**Operation:**

1. Fold out both sides of your solar charger and orientate the panels towards the sun
2. Let the panels absorb the sun's rays for at least 1 minute
3. Unzip the pocket on the back of the solar panel to reveal the two charging ports
4. Connect your chosen device; USB or 12V adaptor\*
5. Your device will now begin charging

\*Note: Your 7.5 watt solar charger can be used to charge either through the USB or 12V connection. It cannot be used to charge through both ports simultaneously.

**Important Notes:**

1. Your 7.5 watt folding solar charger is designed to charge internal batteries common to portable electronic devices. Any other use apart from directly charging batteries may cause damage and void any warranty claim
2. USB or 12V plugs should be connected directly into the respective charging ports. Any additional wiring configuration is not supported by this product and may result in damage to the device and / or charger, voiding any warranty claim


**Troubleshooting:**

Some devices require more current than others to charge. You may read "insufficient power" or "charging option not supported" on your device. This is normal and your panel simply requires re-orientation towards the sun, or solar conditions are not adequate to charge.

A fuse is commonly found inside a 12V male plug. If, when utilizing the 12V charging option your device fails to charge, verify the condition of this fuse.

**Warranty**

The solar panel is covered by a five year limited warranty of 80% of power output, and must be tested under optimal conditions. This product is warranted from defects in materials and workmanship for a period of 1 year from date of purchase. This warranty does not apply in the event of misuse or abuse and/or repairs and alterations.

Coleman® and  are registered trademarks of The Coleman Company, Inc., used under license.

© 2012 The Coleman Company, Inc.

For more information or technical support

Contact: Les Produits Sunforce Products Inc. Montréal, Canada

1-888-478-6435 [www.sunforceproducts.com](http://www.sunforceproducts.com) [info@sunforceproducts.com](mailto:info@sunforceproducts.com)



## PANNEAU SOLAIRE PLIANT de 7.5 WATTS



### Notice D'utilisation

Merci d'avoir choisi un produit Coleman. Tous les efforts ont été apportés pour assurer que ce produit est conçu selon les spécifications et les normes techniques les plus strictes. Il devrait vous fournir des années d'usage sans entretien. Veuillez lire avec soin ces instructions au complet avant l'installation et puis les conserver en lieu sûr pour référence ultérieure. Si, en tout temps, vous n'êtes pas sûr au sujet de ce produit ou avez besoin d'aide, veuillez contacter nos professionnels bien formés qui travaillent au service d'assistance téléphonique au 1-888-478-6435 ou transmettez un courriel à [info@sunforceproducts.com](mailto:info@sunforceproducts.com)

### **Spécifications :**

- Chargeur solaire au silicium cristallin, 7,5 watts
- Adaptateur femelle intégré de 12 V (pour prise automobile)
- Possibilité de sortie USB

### **Inclus :**

- Des ongles de suspension pratiques
- Une conception résistante aux intempéries
- Une pochette à fermeture éclair contenant les 2 ports de charge
- Un pliage sécurisé par Velcro

### **Fonctionnement :**

1. Dépliez les deux côtés de votre chargeur solaire et orienter les panneaux vers le soleil.
2. Laissez les panneaux absorber les rayons du soleil pendant au moins une (1) minute.
3. Dézippez la pochette à l'arrière du panneau solaire pour localiser les deux ports de charge.
4. Branchez votre appareil au port USB ou au port de 12 V de l'adaptateur\*.
5. Votre appareil commencera maintenant à se charger.

\* Remarque : Votre chargeur solaire de 7,5 watts peut être utilisé pour charger soit via le port USB, soit par le connecteur de 12 V. Il ne peut pas être utilisé pour charger simultanément via les deux ports.

### **Remarques importantes :**

1. Votre chargeur solaire pliable de 7,5 watts est conçu pour charger les piles internes utilisées dans les appareils électroniques portatifs. Toute utilisation autre que la charge de piles peut causer des dommages et annuler toute réclamation de garantie.
2. Les fiches USB ou de 12 V devraient être branchées directement dans leur port de charge respectif. Toute autre configuration de câblage peut causer des dommages à votre appareil ainsi qu'au chargeur, annulant toute réclamation de garantie.

### **Dépannage :**


Certains appareils requièrent plus de courant de charge que d'autres. Vous pouvez lire « Insufficient power » (Puissance insuffisante) ou « Charging option not supported » (Option de charge non supportée) sur votre appareil. Ceci est normal; votre panneau nécessite simplement d'être réorienté vers le soleil, ou les conditions solaires ne sont pas adéquates pour la charge.

Un fusible est normalement monté à l'intérieur de la fiche mâle de 12 V. Lors de l'utilisation de l'option de charge de 12 V, si votre appareil ne se charge pas, vérifiez l'état de ce fusible

### **GARANTIE**

Le panneau solaire est couvert par une garantie limitée de cinq (5) ans pour la génération de 80 % de la puissance (mesurée dans les conditions optimales). Ce produit est garanti contre les défauts de matériaux et de main-d'œuvre pendant une période de un (1) an commençant à la date de l'achat.

Cette garantie ne s'applique pas dans le cas d'une utilisation abusive et/ou si des réparations ou des modifications ont été effectuées.

Coleman<sup>MD</sup> et  sont des marques déposées de The Coleman Company, Inc., utilisées sous licence.

© 2012 The Coleman Company, Inc.

Pour de plus amples renseignements ou de l'aide au niveau technique, contactez :

Les Produits Sunforce Products Inc., Montréal, QC, Canada

1-888-478-6435 [www.sunforceproducts.com](http://www.sunforceproducts.com) [info@sunforceproducts.com](mailto:info@sunforceproducts.com)



## CARGADOR SOLAR PLEGABLE DE 7.5 WATTS



### Manual de Usuario

Felicitaciones por su compra Coleman. Hemos realizado nuestros mayores esfuerzos para asegurar que este producto esté diseñado con los más altos estándares y especificaciones técnicas. Debería proveer de años de uso libres de mantenimiento. Por favor, lea estas instrucciones cuidadosamente antes de instalar, luego guárdelas en un lugar seguro para sus referencias futuras. Si en cualquier momento tiene dudas sobre este producto, o requiere de asistencia, por favor, no dude en ponerse en contacto con nuestros profesionales capacitados que lo atenderán en la línea de soporte al cliente, al número 1-888-478-6435, o escribanos a [info@sunforceproducts.com](mailto:info@sunforceproducts.com).

**Especificaciones:**

- Cargador solar cristalino de 7.5 Watts
- Adaptador hembra de 12V integrado
- Puerto de carga USB

**Incluye:**

- Cordones para colgar
- Diseño resistente a la intemperie
- Bolsillo con zipper que contiene los puertos de carga
- Doblado seguro con cierre Velcro

**Operación:**

1. Desdoble los paneles solares y orientelos hacia el sol
2. Permita que los paneles absorban el sol por un minuto
3. Abra el bolsillo en la parte posterior para encontrar los puertos de carga
4. Conecte su aparato al puerto correspondiente (USB o 12V)
5. La carga de su aparato comenzará

\*Nota: Su cargador solar de 7.5 Watts puede cargar a través del puerto USB o de 12V. Ambos no pueden ser utilizados simultáneamente.

**Notas Importantes:**

1. Su cargador solar plegable de 7.5 Watts está diseñado para recargar baterías internas generalmente en aparatos electrónicos portátiles. Cualquier uso diferente puede causar daños y anular la garantía.
2. Los conectores USB o 12V deben ser conectados directamente a los puertos correspondientes. Cualquier adición o extensión de cables no es recomendada y puede resultar en daños al aparato y / o cargador, anulando así la garantía.

**Solución de problemas:**

Algunos aparatos requieren más corriente que otros para recargarse. Su aparato puede mostrar mensajes tales como "poder insuficiente" u "opción de carga no respaldada". Esto es normal y su panel puede sólo requerir mejor orientación hacia el sol, o las condiciones solares simplemente no son adecuadas.

Generalmente los conectores machos de 12V cuentan con un fusible interno. Verifique la condición de este fusible si su aparato no puede recargarse a través del puerto de 12V.

**GARANTÍA**

El panel solar está cubierto por una garantía limitada de cinco años de 80% de producción de energía, y se debe probar en condiciones óptimas. Este producto tiene garantía contra defectos en los materiales y la fabricación por un periodo de un año desde la fecha de compra.

Esta garantía no aplica en caso de uso inapropiado, abuso o reparaciones y alteraciones.

Coleman® y  son marcas registradas de The Coleman Company, Inc., utilizadas bajo licencia.

© 2012 The Coleman Company, Inc.

Para más información o soporte técnico, comuníquese con: Les Produits Sunforce Products Inc. Montréal, Canada1-888-478-6435 [www.sunforceproducts.com](http://www.sunforceproducts.com) [info@sunforceproducts.com](mailto:info@sunforceproducts.com)

75Cole032212